



Tráfico estadísticas
Traffic statistic



4.1 Tráfico de pasaje
Passenger traffic

4.1.1 Pasajeros
Passengers

4.1.1.1 Pasajeros, número
Passengers, number

		Cabotaje	Exterior	Total
		Domestic	Foreign	Total
En régimen de transporte (excepto los de interior) Shipping lines (local traffic passengers excluded)	Embarcados / Embarked			0
	Desembarcados / Disembarked			0
	Total			0
De crucero Cruise	Inicio de línea / Starting a cruise			2.115
	Fin de línea / Ending a cruise			661
	En tránsito / In transit			303.257
	Total			306.033
De interior Local	En régimen de transporte, embarcados In regular shipping lines, embarked			0
	En régimen de transporte, desembarcados In regular shipping lines, disembarked			0
	Excursionistas / Recreational			2.211.506
	Total			2.211.506
Otros pasajeros Others	Total			46.818
Total				2.564.357

4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino
Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination

4.1.2 Automóviles en régimen de pasaje. Número de unidades
Vehicles with passengers. Number of vehicles

4.2 Buques
Vessels

4.2.1 Buques mercantes
Merchant ships

4.2.1.1 Distribución por tonelaje
Distribution by tonnage

		< 3.000GT	3.001 - 5.000GT	5.001 - 10.000GT	10.001 - 25.000GT	25.001 - 50.000GT	>50.000 GT	Total
Españoles Spanish	nº / Nº	118	31	25	99	0	0	273
	G.T. / G.T.	81.457	131.643	201.363	1.507.176	0	0	1.921.639
Extranjeros Foreign	nº / Nº	194	29	233	351	499	264	1.570
	G.T. / G.T.	398.765	119.916	1.954.910	5.253.188	18.310.016	21.784.791	47.821.586
Total	nº / Nº	312	60	258	450	499	264	1.843
	G.T. / G.T.	480.222	251.559	2.156.273	6.760.364	18.310.016	21.784.791	49.743.225
%	nº / Nº	16,93 %	3,26 %	14,00 %	24,42 %	27,08 %	14,32 %	100,00 %
	G.T. / G.T.	0,97 %	0,51 %	4,33 %	13,59 %	36,81 %	43,79 %	100,00 %

4.2.1.2 Distribución por bandera
Distribution by flag

BANDERAS / FLAGS	Nº buques / Nº ships	G.T. / G.T.
ALEMANIA	13	483.659
ANTIGUA Y BARBUDA	35	296.684
ARABIA SAUDI	1	22.362
ARGENTINA	1	1.183
BAHAMAS	104	6.424.853
BARBADOS	9	32.581
BARÉIN	1	4.200
BELGICA	7	21.142
BELIZE	1	2.251
BERMUDAS	29	3.191.212
CABO VERDE	1	2.627
CAMERUN	1	15.224
CHIPRE	106	1.037.881
COREA DEL SUR	1	71.342
DINAMARCA	10	60.247
E.E.U.U.	1	58.107
ESPAÑA	273	1.921.639
ESTONIA	1	1.602
FILIPINAS	1	25.189
FINLANDIA	18	1.089.270
FRANCIA	34	759.835
GIBRALTAR	3	115.699
GRECIA	13	604.794
HONG KONG	14	561.285
IRLANDA	2	2.037
ISLAS CAIMAN	5	125.161
ISLAS FAROE	4	21.326
ISLAS MALVINAS (FALKLAND)	30	66.074
ISLAS MARSHALL	68	2.204.267
ITALIA	92	4.583.355
JAMAICA	1	1.428
JAPON	4	241.681
LETONIA	2	4.709
LIBERIA	239	7.754.770
LITUANIA	12	63.399
LUXEMBURGO	8	115.168
MALTA	125	4.323.707
MARRUECOS	4	42.340
MAURITANIA	2	884
NORUEGA	37	1.559.050
PAÍSES BAJOS	45	162.608
PANAMA	78	2.272.612
POLONIA	1	2.255
PORTUGAL	296	6.193.204
QATAR	1	8.514
REINO UNIDO	38	1.887.921
RUSIA	2	2.664
SAINT KITTS AND NEVIS	1	2.449
SAN MARINO	1	1.126
SAN VICENTE Y GRANADINAS	5	8.982
SINGAPUR	58	1.269.143
SUECIA	1	286
VANUATU	2	7.261
WALLIS Y FUTUNA	1	9.976
TOTAL	1.843	49.743.225

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques
Distribution by types of vessels

TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS	Españoles / Spanish		Extranjeros / Foreign		Total	
	Nº	G.T.	Nº	G.T.	Nº	G.T.
Graneleros Líquidos / Tankers	1	3.000	16	186.882	17	189.882
Graneleros Sólidos / Bulk-Carriers	47	293.509	36	195.341	83	488.850
Carga General / General Cargo	12	43.320	145	1.303.518	157	1.346.838
Carga General / General cargo	11	40.330	135	1.212.930	146	1.253.260
Transportes Especializados / Specialized transport	1	2.990	10	90.588	11	93.578
Ro-Ro / Ro Ro	99	1.507.176	519	22.219.769	618	23.726.945
Ro-Ro Mercancías / Ro-Ro Goods	99	1.507.176	515	22.171.501	614	23.678.677
Ro-Ro Mixtos / Ro-Ro Mixed	0	0	4	48.268	4	48.268
Ro-Ro Pasaje / Ro-Ro Passengers	0	0	0	0	0	0
Pasaje / Passengers	46	2.811	124	12.030.599	170	12.033.410
Pasaje crucero / Passengers cruise	0	0	124	12.030.599	124	12.030.599
Pasaje rápido / Passengers	0	0	0	0	0	0
Pasaje otros buques / Passengers other ships	46	2.811	0	0	46	2.811
Portacontenedores / Containers	0	0	612	11.580.205	612	11.580.205
Otros Buques Mercantes / Other Merchant Ships	68	71.823	118	305.272	186	377.095
Pesqueros de altura congeladores Deep sea fishing freezer vessels	45	54.804	50	96.658	95	151.462
Otros buques / Other ships	23	17.019	68	208.614	91	225.633
TOTAL	273	1.921.639	1.570	47.821.586	1.843	49.743.225



4.2.1.4 Buque por tipo de actividad
Vessels by type of activity

TIPO DE BUQUES TYPE OF VESSELS	Tipo de situación State of vessels	Sin incidencias For commercial activities		En reparación For repair		En avituallamiento In bunkering			En construcción Under construction		En desguace For scrap		Inactivo Without activities		Total Total	
	Bandera Flag	Nº	G.T.	Nº	G.T.	Nº	G.T.		Nº	G.T.	Nº	G.T.	Nº	G.T.	Nº	G.T.
Graneleros líquidos Tankers	Españoles Spanish	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	1	3.000	1	3.000
	Extranjeros Foreign	10	146.258	0	0	0	0		0	0	0	0	6	40.624	16	186.882
Graneleros sólidos Bulk-carriers	Españoles Spanish	42	268.082	0	0	0	0		0	0	0	0	5	25.427	47	293.509
	Extranjeros Foreign	24	68.655	0	0	0	0		0	0	0	0	12	126.686	36	195.341
Carga general General cargo	Españoles Spanish	6	20.642	0	0	5	19.688		0	0	0	0	1	2.990	12	43.320
	Extranjeros Foreign	47	581.601	0	0	7	26.579		0	0	0	0	91	695.338	145	1.303.518
Ro-ro	Españoles Spanish	98	1.491.952	0	0	0	0		0	0	0	0	1	15.224	99	1.507.176
	Extranjeros Foreign	448	18.997.865	0	0	2	10.614		1	4.829	0	0	68	3.206.461	519	22.219.769
Solo de pasaje Passengers	Españoles Spanish	45	2.731	0	0	0	0		0	0	0	0	1	80	46	2.811
	Extranjeros Foreign	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
Cruceros Cruises	Españoles Spanish	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
	Extranjeros Foreign	121	12.011.396	0	0	0	0		0	0	0	0	3	19.203	124	12.030.599
Portacontenedores Containers	Españoles Spanish	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
	Extranjeros Foreign	466	9.023.898	0	0	3	37.452		0	0	0	0	143	2.518.855	612	11.580.205
Otros buques mercantes Other merchant ships	Españoles Spanish	10	11.615	0	0	4	2.432		2	4.986	0	0	52	52.790	68	71.823
	Extranjeros Foreign	27	63.698	0	0	13	36.270		1	398	0	0	77	204.906	118	305.272
TOTAL		1.344	42.688.393	0	0	34	133.035		4	10.213	0	0	461	6.911.584	1.843	49.743.225



4.2.2

Buques de guerra
Warships

	Españoles / <i>Spanish</i>	Extranjeros / <i>Foreign</i>	Total
Número / <i>Number</i>	4	3	7
G.T. / <i>G.T.</i>	25.493	4.440	29.933

4.2.3

Embarcaciones de pesca fresca
Fishing vessels

	Bajura / <i>Coastal</i>	Altura / <i>Deep sea</i>	Total
Número / <i>Number</i>	311	43	354
G.T. / <i>G.T.</i>	26.776,87	28.297	55.073,87

4.2.4

Embarcaciones de recreo
Leisure boats

Con base en el puerto <i>Based in the port</i>	Tipo <i>Type</i>	Número <i>Number</i>	Eslora media <i>Average length</i>	Manga media <i>Average length</i>
Vigo / <i>Vigo</i>	Deportivos o de recreo / <i>Sports or leisure</i>	2.140	8,10	2,80
	Excursiones / <i>Tours</i>	0	0	0
	Total	2.140	8,10	2,80

4.2.5

Buques entrados para desguace
Vessels entered for breaking up

		< 3.000GT	3.001 - 5.000GT	5.001 - 10.000GT	10.001 - 25.000GT	25.001 - 50.000GT	>50.000 GT	Total
Españoles <i>Spanish</i>	nº / <i>Nº</i>	1	0	0	0	0	0	1
	G.T. / <i>G.T.</i>	184	0	0	0	0	0	184
Extranjeros <i>Foreign</i>	nº / <i>Nº</i>	0	0	0	0	0	0	0
	G.T. / <i>G.T.</i>	0	0	0	0	0	0	0
Total	nº / <i>Nº</i>	1	0	0	0	0	0	1
	G.T. / <i>G.T.</i>	184	0	0	0	0	0	184

4.2.6

Otras embarcaciones
Other ships

Tipo / <i>Type</i>	Nº	G.T.
Artefacto flotante / <i>Floating structures</i>	6	15.143
Buques genéricos / <i>Generic ships</i>	12	44.396
Buques administración / <i>Government ships</i>	57	149.066
Buques de guerra / <i>Warships</i>	7	29.933
Buques Servicios Portuarios / <i>Port services boats</i>	12	1.506
Pesquero mixto (fresco-cong.) / <i>Sea fishing</i>	330	83.715
Pesqueros de Altura, fresco / <i>Deep sea fishing vessels</i>	185	44.502
Pesqueros de Litoral, fresco / <i>Coastline fishing vessels</i>	101	10.681
Remolcadores / <i>Tugs</i>	25	8.752
TOTAL	735	387.695

4.3

Mercancías, toneladas
Goods, tons

4.3.1

Movidas por muelles y atraques del servicio
Handled at Port Authority quays and berths

	Cabotaje / <i>Domestic</i>			Exterior / <i>Foreign</i>			Total / <i>Total</i>		
	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>
Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>									
Resto mercancías / <i>Other goods</i>	0	0	0	23	0	23	23	0	23
Prod. químicos / <i>Chemical products</i>	0	0	0	0	29.333	29.333	0	29.333	29.333
TOTAL / <i>TOTAL</i>	0	0	0	23	29.333	29.356	23	29.333	29.356

Graneles sólidos por instalación especial / <i>Dry bulks by special installation</i>									
Cemento / <i>Cement</i>	0	232.087	232.087	0	79.451	79.451	0	311.538	311.538
TOTAL / <i>TOTAL</i>	0	232.087	232.087	0	79.451	79.451	0	311.538	311.538

Mercancía general / <i>General cargo</i>									
Abonos y piensos <i>Fodder and Fertilizers</i>	3.899	13	3.912	7.538	14.085	21.623	11.437	14.098	25.535
Aceite de pescado / <i>Fish oil</i>	0	47	47	4.517	16.529	21.046	4.517	16.576	21.093
Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	1.202	0	1.202	24.220	5.841	30.061	25.422	5.841	31.263
Alimentos / <i>Food</i>	6.369	119	6.488	97.729	4.620	102.349	104.098	4.739	108.837
Asfalto líquido / <i>Liquid asphalt</i>	0	0	0	0	476	476	0	476	476
Automóviles / <i>Vehicles</i>	18.456	10	18.466	842.666	144.153	986.819	861.122	144.163	1.005.285
Carbones y coque de petróleo <i>Steam coal and petroleum coke</i>	1	0	1	10.200	7.825	18.025	10.201	7.825	18.026
Cereales y sus harinas <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	1.583	2.333	3.916	1.583	2.333	3.916
Conservas / <i>Tinned food</i>	414	833	1.247	24.087	156.279	180.366	24.501	157.112	181.613
Frutas, hortalizas y legumbres <i>Fruits and vegetables</i>	102	48	150	19.797	255.515	275.312	19.899	255.563	275.462
Granito en bruto <i>Granite crude or roughly trimmed</i>	0	0	0	116.641	93.933	210.574	116.641	93.933	210.574
Harina de Pescado / <i>Fish flour</i>	0	0	0	13.629	43.757	57.386	13.629	43.757	57.386
Maderas, duelas y traviesas <i>Wood and articles of wood</i>	1.830	97	1.927	198.749	17.198	215.947	200.579	17.295	217.874
Maquinaria / <i>Machinery</i>	1.183	493	1.676	95.398	52.769	148.167	96.581	53.262	149.843
Metales y sus manufacturas <i>Metals and manufactures</i>	19.356	849	20.205	49.911	358.301	408.212	69.267	359.150	428.417
Muebles y electrodomésticos <i>Furniture and electrical appliances</i>	255	6	261	2.894	1.694	4.588	3.149	1.700	4.849
Otros granitos y mármoles <i>Other granites and marbles</i>	328	0	328	162.795	4.678	167.473	163.123	4.678	167.801
Otros materiales construcción <i>Other building materials</i>	1.992	494	2.486	87.047	26.645	113.692	89.039	27.139	116.178
Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	292	78	370	14.610	3.552	18.162	14.902	3.630	18.532
Pesca congelada / <i>Frozen fish</i>	165	7.368	7.533	104.002	471.375	575.377	104.167	478.743	582.910
Piezas auto / <i>Vehicle spare parts</i>	35	21	56	111.953	124.852	236.805	111.988	124.873	236.861
Pizarra / <i>Slate</i>	120	0	120	25.535	4.034	29.569	25.655	4.034	29.689
Prod. químicos / <i>Chemical products</i>	1.761	256	2.017	25.911	75.929	101.840	27.672	76.185	103.857
Resto mercancías / <i>Other goods</i>	2.182	1.036	3.218	74.616	101.817	176.433	76.798	102.853	179.651
Tara equipam. / <i>Equipments tare</i>	21.605	8.319	29.924	347.825	386.516	734.341	369.430	394.835	764.265
Vinos, bebidas, alcoholes y derivados <i>Wines, drinks and spirits</i>	6.171	304	6.475	49.161	11.232	60.393	55.332	11.536	66.868
TOTAL / <i>TOTAL</i>	87.718	20.391	108.109	2.513.014	2.385.938	4.898.952	2.600.732	2.406.329	5.007.061

TOTAL / <i>TOTAL</i>	87.718	252.478	340.196	2.513.037	2.495.476	5.008.513	2.600.755	2.747.954	5.348.709
----------------------	--------	---------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

En este cuadro NO se incluyen los transbordos / *This chart does NOT include transhipment*

4.3.2 Movidas por muelles y atraques de particulares
Handled at private quays and berths

	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total / Total		
	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total
Mercancía general / General cargo									
Resto mercancías / Other goods	81	0	81	41	6	47	122	6	128
Pesca congelada / Frozen fish	0	17.721	17.721	0	40.719	40.719	0	58.440	58.440
TOTAL / TOTAL	81	17.721	17.802	41	40.725	40.766	122	58.446	58.568



4.3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año
Loaded and unloaded during the year

	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total / Total		
	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total
Graneles líquidos / Liquid bulks									
Resto mercancías / Other goods	0	0	0	23	0	23	23	0	23
Prod. químicos / Chemical products	0	0	0	0	29.333	29.333	0	29.333	29.333
TOTAL / TOTAL	0	0	0	23	29.333	29.356	23	29.333	29.356

Graneles sólidos por instalación especial / Dry bulks by special installation									
Cemento / Cement	0	232.087	232.087	0	79.451	79.451	0	311.538	311.538
TOTAL / TOTAL	0	232.087	232.087	0	79.451	79.451	0	311.538	311.538

Graneles sólidos sin instalación especial / Dry bulks without special installation									
Otros materiales construcción Other building materials	0	0	0	0	754	754	0	754	754
TOTAL / TOTAL	0	0	0	0	754	754	0	754	754

Mercancía general / General cargo									
Abonos y piensos Fodder and Fertilizers	3.899	13	3.912	7.538	14.085	21.623	11.437	14.098	25.535
Aceite de pescado / Fish oil	0	47	47	4.517	16.529	21.046	4.517	16.576	21.093
Aceites y grasas / Oils and greases	1.202	0	1.202	24.220	5.842	30.062	25.422	5.842	31.264
Alimentos / Food	6.369	119	6.488	97.729	4.620	102.349	104.098	4.739	108.837
Asfalto líquido / Liquid asphalt	0	0	0	0	476	476	0	476	476
Automóviles / Vehicles	18.456	10	18.466	842.666	144.153	986.819	861.122	144.163	1.005.285
Carbones y coque de petróleo Steam coal and petroleum coke	1	0	1	10.200	7.825	18.025	10.201	7.825	18.026
Cereales y sus harinas Cereals and their flours	0	0	0	1.583	2.333	3.916	1.583	2.333	3.916
Conservas / Tinned food	414	833	1.247	24.087	156.279	180.366	24.501	157.112	181.613
Frutas, hortalizas y legumbres Fruits and vegetables	102	48	150	19.797	255.515	275.312	19.899	255.563	275.462
Granito en bruto Granite crude or roughly trimmed	0	0	0	116.641	93.933	210.574	116.641	93.933	210.574
Harina de Pescado / Fish flour	0	0	0	13.629	43.757	57.386	13.629	43.757	57.386
Maderas, duelas y traviesas Wood and articles of wood	1.830	97	1.927	198.749	17.198	215.947	200.579	17.295	217.874
Maquinaria / Machinery	1.183	493	1.676	95.398	52.769	148.167	96.581	53.262	149.843
Metales y sus manufacturas Metals and manufactures	19.356	849	20.205	49.911	358.301	408.212	69.267	359.150	428.417
Muebles y electrodomésticos Furniture and electrical appliances	255	6	261	2.894	1.694	4.588	3.149	1.700	4.849
Otros granitos y mármoles Other granites and marbles	328	0	328	162.795	4.678	167.473	163.123	4.678	167.801
Otros materiales construcción Other building materials	1.992	516	2.508	87.047	26.645	113.692	89.039	27.161	116.200
Papel y pasta / Paper and pulp	292	78	370	14.610	3.552	18.162	14.902	3.630	18.532
Pesca congelada / Frozen fish	165	25.089	25.254	104.002	512.094	616.096	104.167	537.183	641.350
Piezas auto / Vehicle spare parts	35	21	56	111.953	124.852	236.805	111.988	124.873	236.861
Pizarra / Slate	120	0	120	25.535	4.034	29.569	25.655	4.034	29.689
Prod. químicos / Chemical products	1.761	256	2.017	25.911	75.929	101.840	27.672	76.185	103.857
Resto mercancías / Other goods	2.263	1.036	3.299	74.657	101.823	176.480	76.920	102.859	179.779
Tara equipam. / Equipments tare	21.605	8.321	29.926	347.825	386.516	734.341	369.430	394.837	764.267
Vinos, bebidas, alcoholes y deriv. Wines, drinks and spirits	6.171	304	6.475	49.161	11.232	60.393	55.332	11.536	66.868
TOTAL / TOTAL	87.799	38.136	125.935	2.513.055	2.426.664	4.939.719	2.600.854	2.464.800	5.065.654
TOTAL / TOTAL	87.799	270.223	358.022	2.513.078	2.536.202	5.049.280	2.600.877	2.806.425	5.407.302

En este cuadro NO se incluyen los transbordos / This chart does NOT include transshipment

4.3.4

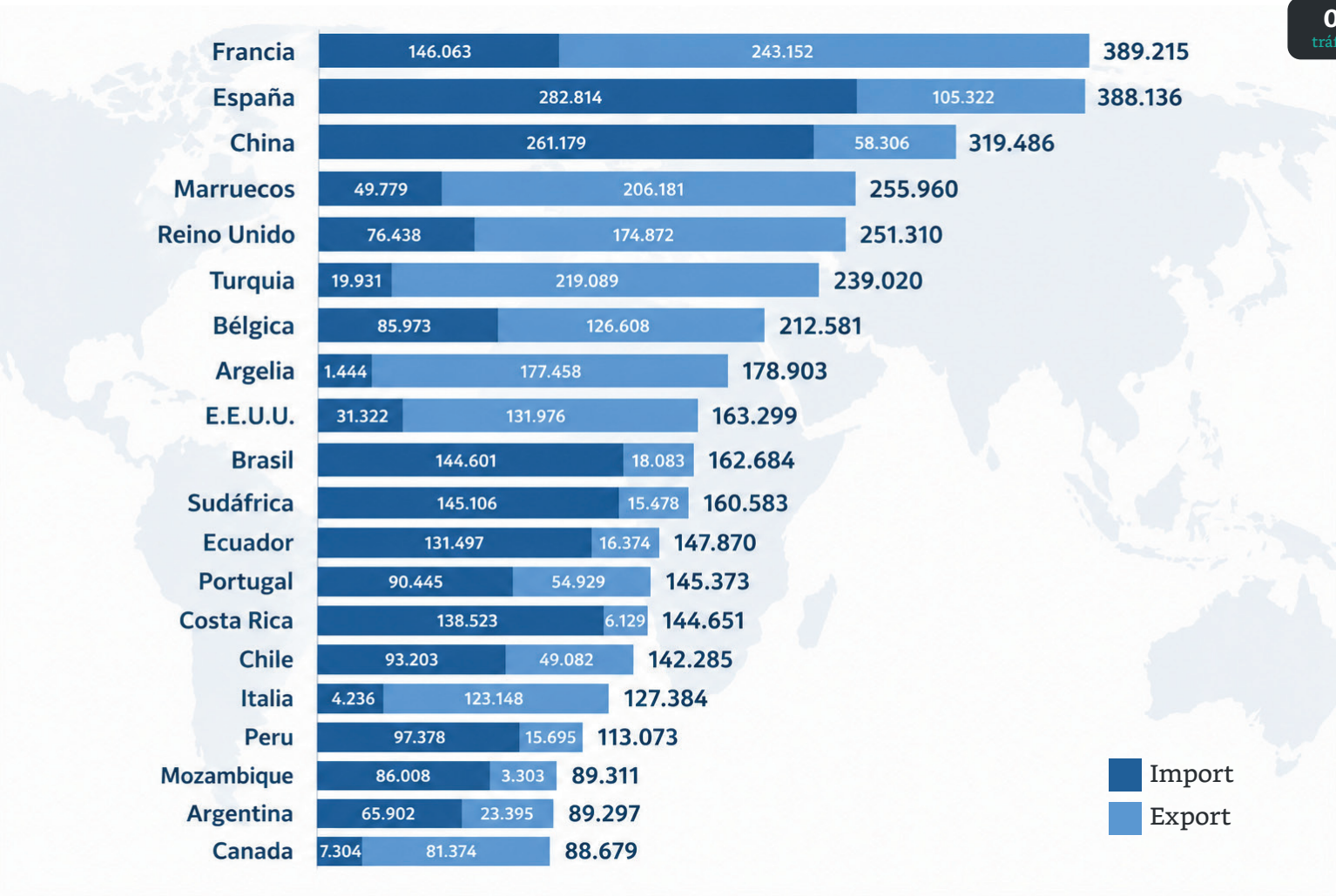
Total mercancías por países de origen y destino
Total goods by nationality of ports of origin and destination

País <i>Country</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Total
ALBANIA	567	12.589	13.156
ALEMANIA	13.372	58.538	71.910
ANGOLA	53.247	1.215	54.462
ANTIGUA Y BARBUDA	5	11	16
ARABIA SAUDI	17.501	16.833	34.333
ARGELIA	1.444	177.458	178.903
ARGENTINA	65.902	23.395	89.297
ARUBA	0	65	65
AUSTRALIA	824	6.331	7.156
BAHAMAS	0	39	39
BANGLADESH	235	60	295
BARBADOS	1	73	74
BARÉIN	56.956	1.303	58.259
BELGICA	85.973	126.608	212.581
BELIZE	0	32	32
BENIN	15	1.703	1.719
BRASIL	144.601	18.083	162.684
BULGARIA	0	3.787	3.787
CABO VERDE	4.501	305	4.805
CAMBOYA	403	0	403
CAMERUN	2.148	3.315	5.463
CANADA	7.304	81.374	88.679
CHILE	93.203	49.082	142.285
CHINA	261.179	58.306	319.486
CHIPRE	12	2.368	2.380
COLOMBIA	7.949	33.287	41.236
COMORAS	0	292	292
CONGO	81	734	815
COREA DEL SUR	52.971	14.353	67.324
COSTA DE MARFIL	4.966	11.144	16.110
COSTA RICA	138.523	6.129	144.651
CROACIA	104	10.204	10.308
CUBA	443	323	766
CURACAO	7	91	98
DESCONOCIDO	65.704	14.320	80.024
DINAMARCA	198	2.154	2.352
DJIBOUTI	819	0	819
E.E.U.U.	31.322	131.976	163.299
ECUADOR	131.497	16.374	147.870
EGIPTO	2.016	10.711	12.727
EL SALVADOR	707	2.325	3.033
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	900	27.028	27.929
ESLOVENIA	1.574	5.622	7.196
ESPAÑA	282.814	105.322	388.136
ESTONIA	998	428	1.426
FIJI	2.433	232	2.664
FILIPINAS	16.119	4.354	20.473
FINLANDIA	7.679	3.572	11.251
FRANCIA	146.063	243.152	389.215
GABON	261	563	824
GAMBIA	424	298	722
GEORGIA	27	1.963	1.990
GHANA	742	6.695	7.438
GIBRALTAR	200	0	200
GRANADA	0	30	30

País <i>Country</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Total
GRECIA	661	47.452	48.113
GUADALUPE	0	5.567	5.567
GUATEMALA	31.728	10.047	41.774
GUINEA-CONAKRY	5	4.582	4.587
GUINEA BISSAU	0	16	16
GUINEA ECUATORIAL	0	2.782	2.782
GUYANA	272	0	272
GUYANA FRAN.	666	4.239	4.905
HAITI	0	1.329	1.329
HONDURAS	3.947	4.735	8.682
HONG KONG	25	1.309	1.334
INDIA	47.605	8.616	56.221
INDONESIA	41.516	4.433	45.948
IRAQ	0	641	641
IRLANDA	448	2.356	2.804
ISLANDIA	2.164	417	2.581
ISLAS FAROE	159	33	191
ISLAS MALVINAS (FALKLAND)	37.411	0	37.411
ISLAS MARSHALL	26	3	29
ISLAS VIRGENES (BRITA- NICAS)	0	39	39
ISRAEL	651	19.990	20.641
ITALIA	4.236	123.148	127.384
JAMAICA	95	3.334	3.429
JAPON	12.041	23.909	35.950
JORDANIA	231	8.992	9.223
KENIA	4.756	1.696	6.452
KUWAIT	8	2.759	2.768
LETONIA	4.318	834	5.152
LIBANO	40	767	806
LIBERIA	1	593	594
LIBIA	0	5.574	5.574
LITUANIA	2.652	4.472	7.124
MACEDONIA DEL NORTE	0	71	71
MADAGASCAR	690	970	1.660
MALASIA	19.810	1.775	21.585
MALDIVAS	429	105	533
MALTA	5	6.952	6.957
MARRUECOS	49.779	206.181	255.960
MARTINICA	39	3.367	3.406
MAURICIO	11.048	837	11.885
MAURITANIA	4.137	4.287	8.424
MAYOTTE	0	561	561
MEXICO	15.248	33.809	49.057
MONTENEGRO	32	1.926	1.958
MOZAMBIQUE	86.008	3.303	89.311
NAMIBIA	58.061	1.494	59.555
NICARAGUA	363	493	856
NIGERIA	311	3.452	3.764
NORUEGA	12.936	7.107	20.042
NUEVA CALEDONIA	0	359	359
NUEVA ZELANDA	3.119	1.912	5.032
OMAN	1.895	1.574	3.468
PAÍSES BAJOS	44.907	23.173	68.081
PAKISTAN	2.425	4.623	7.048

País <i>Country</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Total
PANAMA	9.237	13.778	23.015
PAPÚA NUEVA GUINEA	7.488	75	7.563
PARAGUAY	133	512	645
PERU	97.378	15.695	113.073
POLINESIA FRANCESA	71	847	918
POLONIA	5.280	27.902	33.182
PORTUGAL	90.445	54.929	145.373
PUERTO RICO	99	8.325	8.424
QATAR	5.207	3.224	8.432
REINO UNIDO	76.438	174.872	251.310
REPÚBLICA DEMOCRÁTI- CA DEL CONGO	229	1.807	2.036
REPÚBLICA DOMINICANA	611	49.826	50.437
REUNION	8	1.701	1.709
RUMANIA	598	4.528	5.126
RUSIA	707	746	1.453
SAINT KITTS AND NEVIS	0	16	16
SAN VICENTE Y GRANA- DINAS	0	47	47
SANTA LUCIA	0	23	23
SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE	0	166	166
SENEGAL	13.454	3.471	16.925
SEYCHELLES	33.904	2.214	36.118

País <i>Country</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Total
SIERRA LEONA	0	43	43
SINGAPUR	508	2.874	3.381
SINT MAARTEN (PAÍSES BAJOS)	0	346	346
SIRIA	0	5.128	5.128
SOMALIA	0	34	34
SRI LANKA	239	341	580
SUDAFRICA	145.106	15.478	160.583
SUECIA	10.931	15.258	26.188
SURINAM	27	46	73
TAILANDIA	3.446	657	4.102
TAIWAN	5.929	13.948	19.877
TANZANIA	1.791	670	2.461
TOGO	0	713	713
TRINIDAD Y TOBAGO	3.459	1.016	4.475
TUNEZ	628	55.705	56.333
TURQUIA	19.931	219.089	239.020
UCRANIA	469	971	1.440
URUGUAY	32.707	1.390	34.097
VENEZUELA	145	932	1.078
VIETNAM	25.961	1.992	27.953
TOTAL / TOTAL	2.806.401	2.600.876	5.407.277



4.3.5 Mercancías transbordadas
Transhipped goods

4.3.6 Tráfico Roll-on / Roll-off
Roll-on / Roll-off traffic

4.3.6.1 Resumen del tráfico Roll-on / Roll-off
Summary of the traffic Roll-on / Roll-off

Mercancías		Cabotaje	Exterior	Total
<i>Goods</i>		<i>Domestic</i>	<i>Foreign</i>	<i>Total</i>
Embarcadas <i>Loaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By others means</i>	18.902	1.011.507	1.030.409
	Total	18.902	1.011.507	1.030.409
Desembarcadas <i>Unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By others means</i>	6	355.537	355.543
	Total	6	355.537	355.543
Embarcadas más desembarcadas <i>Loaded and unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By others means</i>	18.908	1.367.044	1.385.952
	Total	18.908	1.367.044	1.385.952

4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (UTI) Roll-on / Roll-off
Intermodal transport units (ITU) Roll-on / Roll-off

		Cabotaje / <i>Domestic</i>			Exterior / <i>Foreign</i>			Total / <i>Total</i>		
		Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>
Acompañado <i>Accompanied</i>	Camión articulado	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Camión rígido	0	0	0	0	1	1	0	1	1
	Tren de carretera	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	1	1	0	1	1
No acompañado <i>Not accompanied</i>	Remolques, semirremolq. y plataformas	16	0	16	8.704	8.991	17.695	8.720	8.991	17.711
	Total	16	0	16	8.704	8.991	17.695	8.720	8.991	17.711
Otros <i>Others</i>	Cabeza Tractora	0	0	0	2	0	2	2	0	2
	Furgón	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Roll tráiler, otros equipos	0	0	0	3	3	6	3	3	6
	Total	0	0	0	5	3	8	5	3	8
TOTAL / TOTAL		16	0	16	8.709	8.995	17.704	8.725	8.995	17.720

4.3.6.3 Unidades de automóviles en régimen de mercancía
Units of vehicles considered like good

	Cabotaje / <i>Domestic</i>			Exterior / <i>Foreign</i>			Total / <i>Total</i>		
	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>
Autobuses / <i>Buses</i>	0	0	0	21	6	27	21	6	27
Turismos / <i>Vehicles</i>	11.532	6	11.538	563.119	67.249	630.368	574.651	67.255	641.906
Camiones / <i>Trucks</i>	153	0	153	21.795	7.690	29.485	21.948	7.690	29.638
Vehículos especiales <i>Special vehicles</i>	0	2	2	71	2	73	71	4	75
Motocicletas (inc. ciclomotores) <i>Motorcycles (mopeds included)</i>	5	0	5	2	251	253	7	251	258
Tractores y cabezas tractoras <i>Tractors and tractor heads</i>	0	0	0	71	406	477	71	406	477
Carretillas automóviles <i>Powered wheelbarrows</i>	0	0	0	12	896	908	12	896	908
Carros de combate <i>Battle tanks</i>	0	0	0	1	0	1	1	0	1
TOTAL / TOTAL	11.690	8	11.698	585.092	76.500	661.592	596.782	76.508	673.290



4.3.7 Clasificación de mercancías
Classification of goods

4.3.7.1 Clasificación según su naturaleza
Classification by nature

MERCANCÍAS / GOODS		Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total / Total		
		Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total
Energético / Power products		7	0	7	11.892	12.305	24.197	11.899	12.305	24.204
02	Fuel-oil / Fuel-oil	0	0	0	124	477	602	124	477	602
06	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	621	1.326	1.948	621	1.326	1.948
07	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	10	10	0	10	10
12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	1	0	1	10.200	7.825	18.025	10.201	7.825	18.026
51	Biocombustibles / Biofuel	5	0	5	947	2.666	3.613	952	2.666	3.619
Siderometalúrgico / Siderurgical and metallurgic products		19.334	871	20.205	50.913	357.107	408.020	70.247	357.977	428.225
10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	3	737	740	6.693	5.757	12.450	6.696	6.494	13.190
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	17.558	0	17.558	813	210	1.022	18.371	210	18.581
13	Productos siderúrgicos / Iron products	900	82	982	18.949	162.756	181.705	19.849	162.838	182.687
36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	873	52	925	24.458	188.384	212.843	25.331	188.436	213.767
Minerales no metálicos / Non-metal minerals		23	0	23	3.210	3.240	6.450	3.233	3.240	6.472
25	Sal común / Salt	0	0	0	156	0	156	156	0	156
52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	23	0	23	3.054	3.240	6.294	3.077	3.240	6.317
Abonos / Fertilizers		0	0	0	681	3.284	3.964	681	3.284	3.964
16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	681	3.284	3.964	681	3.284	3.964
Químicos / Chemical products		1.774	256	2.030	36.463	119.471	155.934	38.237	119.727	157.964
17	Productos químicos / Chemical products	1.774	256	2.030	36.463	119.471	155.934	38.237	119.727	157.964
Materiales de construcción / Building materials		2.864	232.584	235.448	395.499	202.902	598.401	398.363	435.486	833.849
05	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	476	476	0	476	476
18	Cemento y clinker / Cement and clinker	51	232.138	232.189	50	79.501	79.551	101	311.639	311.740
20	Material construc. elaborado / Manufactured building materials	2.813	446	3.259	395.449	122.925	518.374	398.262	123.371	521.633
Agro-ganadero y aliment. / Stockbreeding and feeding prod.		18.448	26.502	44.949	350.731	1.026.862	1.377.593	369.179	1.053.364	1.422.543
21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	1.911	2.272	4.183	1.911	2.272	4.183
23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	102	48	151	21.235	261.496	282.731	21.338	261.544	282.882
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	6.156	304	6.460	49.137	11.212	60.349	55.293	11.516	66.808
27	Conservas / Tinned food	414	833	1.248	22.648	150.291	172.980	23.062	151.124	174.187
28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	115	37	153	5.204	8.046	13.250	5.298	8.084	13.382
29	Aceites y grasas / Oils and greases	1.202	47	1.249	28.714	22.347	51.061	29.915	22.394	52.309
30	Otros productos alimenticios / Other foods	6.383	119	6.502	97.708	5.878	103.586	104.091	5.997	110.088
33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled and frozen fish	165	25.089	25.254	104.167	512.143	616.309	104.332	537.232	641.563
37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	3.910	24	3.934	20.029	53.177	73.205	23.939	53.201	77.140
Otras mercancías / Other goods		5.253	1.637	6.889	361.268	155.257	516.525	366.521	156.893	523.414
19	Maderas y corcho / Wood and cork	1.841	97	1.937	199.106	17.203	216.309	200.947	17.300	218.247
26	Papel y pasta / Paper and pulp	292	78	370	14.610	3.552	18.162	14.902	3.630	18.532
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	1.337	570	1.907	95.727	64.884	160.611	97.063	65.454	162.517
34	Resto mercancías / Other goods	1.784	891	2.675	51.825	69.618	121.443	53.609	70.510	124.118
Vehic. y elementos transp. / Vehicles and transport elements		40.097	8.350	48.447	1.302.440	655.775	1.958.215	1.342.537	664.125	2.006.662
32	Vehículos y sus piezas / Motor vehicles and parts	18.492	31	18.523	954.615	269.259	1.223.874	973.107	269.290	1.242.397
38	Tara equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	123	0	123	59.108	61.385	120.493	59.231	61.385	120.616
39	Tara contenedores / Containers tare	21.483	8.319	29.801	288.717	325.131	613.847	310.199	333.449	643.649
TOTAL / TOTAL		87.799	270.199	357.999	2.513.076	2.536.202	5.049.278	2.600.876	2.806.401	5.407.277

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero
This chart does NOT include supplier, fresh fish, inner traffic, transshipment, road transit and customs control



4.3.7.2

Clasificación según su naturaleza y presentación
Classification by nature and packaging

MERCANCÍAS / GOODS		Graneles líquidos <i>Liquid bulks</i>			Graneles sólidos <i>Solid bulks</i>			Mercancía general, contenedor <i>General cargo in container</i>			Mercancía gral. convencional <i>General cargo breakbulk</i>			Total Mercancía general <i>Total general cargo</i>			TOTAL			
		Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>		Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>
Energético / <i>Power products</i>		23	0	23	0	0	0		11.875	12.305	24.180	0	0	0	11.875	12.305	24.180	11.899	12.305	24.204
02	Fuel-oil / <i>Fuel-oil</i>	19	0	19	0	0	0		105	477	582	0	0	0	105	477	582	124	477	602
06	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	4	0	4	0	0	0		617	1.326	1.944	0	0	0	617	1.326	1.944	621	1.326	1.948
07	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	0	0		0	10	10	0	0	0	0	10	10	0	10	10
12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	0	0	0		10.201	7.825	18.026	0	0	0	10.201	7.825	18.026	10.201	7.825	18.026
51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	0	0	0		952	2.666	3.619	0	0	0	952	2.666	3.619	952	2.666	3.619
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and metallurgic products</i>		0	0	0	0	0	0		49.815	152.304	202.119	20.432	205.674	226.106	70.247	357.977	428.225	70.247	357.977	428.225
10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	0	0	0		6.156	6.494	12.650	540	0	540	6.696	6.494	13.190	6.696	6.494	13.190
11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	0	0	0	0	0	0		813	210	1.022	17.558	0	17.558	18.371	210	18.581	18.371	210	18.581
13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	0	0	0	0	0	0		17.516	25.354	42.870	2.334	137.483	139.817	19.849	162.838	182.687	19.849	162.838	182.687
36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	0	0	0	0	0	0		25.331	120.246	145.577	0	68.190	68.190	25.331	188.436	213.767	25.331	188.436	213.767
Minerales no metálicos / <i>Non-metal minerals</i>		0	0	0	0	754	754		3.233	2.485	5.718	0	0	0	3.233	2.485	5.718	3.233	3.240	6.472
25	Sal común / <i>Salt</i>	0	0	0	0	0	0		156	0	156	0	0	0	156	0	156	156	0	156
52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	0	0	0	0	754	754		3.077	2.485	5.562	0	0	0	3.077	2.485	5.562	3.077	3.240	6.317
Abonos / <i>Fertilizers</i>		0	0	0	0	0	0		681	2.780	3.460	0	504	504	681	3.284	3.964	681	3.284	3.964
16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0		681	2.780	3.460	0	504	504	681	3.284	3.964	681	3.284	3.964
Químicos / <i>Chemical products</i>		0	29.333	29.333	0	0	0		38.191	89.393	127.584	25	1.002	1.027	38.216	90.394	128.611	38.216	119.727	157.943
17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	0	29.333	29.333	0	0	0		38.191	89.393	127.584	25	1.002	1.027	38.216	90.394	128.611	38.216	119.727	157.943
Materiales de construcción / <i>Building materials</i>		0	0	0	0	311.538	311.538		249.126	35.233	284.359	149.237	88.715	237.952	398.363	123.948	522.311	398.363	435.486	833.849
05	Asfalto / <i>Asphalt</i>	0	0	0	0	0	0		0	476	476	0	0	0	0	476	476	0	476	476
18	Cemento y clinker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	0	311.538	311.538		101	101	202	0	0	0	101	101	202	101	311.639	311.740
20	Material construc. elaborado / <i>Manufactured building materials</i>	0	0	0	0	0	0		249.025	34.656	283.681	149.237	88.715	237.952	398.262	123.371	521.633	398.262	123.371	521.633
Agro-ganadero y aliment. / <i>Stockbreeding and feeding prod.</i>		0	0	0	0	0	0		367.710	976.775	1.344.485	1.469	76.589	78.058	369.179	1.053.364	1.422.543	369.179	1.053.364	1.422.543
21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	0	0	0		1.827	2.272	4.099	84	0	84	1.911	2.272	4.183	1.911	2.272	4.183
23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	0	0	0		21.338	261.544	282.882	0	0	0	21.338	261.544	282.882	21.338	261.544	282.882
24	Vinos,bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines,drinks and spirits</i>	0	0	0	0	0	0		55.292	11.516	66.807	1	0	1	55.293	11.516	66.808	55.293	11.516	66.808
27	Conservas / <i>Tinned food</i>	0	0	0	0	0	0		22.054	151.028	173.083	1.008	96	1.104	23.062	151.124	174.187	23.062	151.124	174.187
28	Tabaco,cacao,café y especias / <i>Tobacco,cocoa,coffee and spices</i>	0	0	0	0	0	0		5.298	8.061	13.359	1	22	23	5.298	8.084	13.382	5.298	8.084	13.382
29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	0	0	0	0	0	0		29.627	22.394	52.021	288	0	288	29.915	22.394	52.309	29.915	22.394	52.309
30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	0	0	0	0	0	0		104.091	5.997	110.088	0	0	0	104.091	5.997	110.088	104.091	5.997	110.088
33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled and frozen fish</i>	0	0	0	0	0	0		104.297	460.771	565.067	35	76.461	76.496	104.332	537.232	641.563	104.332	537.232	641.563
37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	0	0	0	0	0	0		23.887	53.192	77.078	52	9	62	23.939	53.201	77.140	23.939	53.201	77.140
Otras mercancías / <i>Other goods</i>		0	0	0	0	0	0		331.224	128.691	459.915	35.297	28.203	63.499	366.521	156.893	523.414	366.521	156.893	523.414
19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	0	0	0	0	0	0		200.724	17.204	217.928	223	96	319	200.947	17.300	218.247	200.947	17.300	218.247
26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	0	0	0		14.229	3.608	17.837	673	21	694	14.902	3.630	18.532	14.902	3.630	18.532
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	0	0	0	0	0	0		64.225	55.180	119.405	32.838	10.275	43.113	97.063	65.454	162.517	97.063	65.454	162.517
34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	0	0	0	0	0	0		52.046	52.699	104.745	1.563	17.811	19.373	53.609	70.510	124.118	53.609	70.510	124.118
Vehic. y elementos transp. / <i>Vehicles and transport elements</i>		0	0	0	0	0	0		386.899	369.845	756.744	955.639	294.279	1.249.918	1.342.537	664.125	2.006.662	1.342.537	664.125	2.006.662
32	Vehículos y sus piezas / <i>Motor vehicles and parts</i>	0	0	0	0	0	0		76.700	36.396	113.096	896.407	232.894	1.129.301	973.107	269.290	1.242.397	973.107	269.290	1.242.397
38	Tara equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0	0		0	0	0	59.231	61.385	120.616	59.231	61.385	120.616	59.231	61.385	120.616
39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	0	0	0	0	0	0		310.199	333.449	643.649	0	0	0	310.199	333.449	643.649	310.199	333.449	643.649
TOTAL / TOTAL		23	29.333	29.356	0	312.292	312.292		1.438.754	1.769.812	3.208.565	1.162.099	694.964	1.857.063	2.600.852	2.464.776	5.065.628	2.600.876	2.806.401	5.407.277

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero
This chart does NOT include supplier, fresh fish, inner traffic, transshipment, road transitand customs control

4.3.7.3 Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza
Classification of goods in transit by nature

MERCANCÍAS / GOODS		Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total tránsito / Total transit		
		Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total
Energético / Power products		0	0	0	2.364	2.694	5.058	2.364	2.694	5.058
02	Fuel-oil / Fuel-oil	0	0	0	101	101	202	101	101	202
12	Carbones y coque de petróleo Steam coal and petroleum coke	0	0	0	2.098	2.427	4.524	2.098	2.427	4.524
51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	166	166	331	166	166	331
Siderometalúrgico Siderurgical and metallurgic products		46	58	104	24.389	25.518	49.907	24.435	25.576	50.011
10	Otros minerales y residuos metálicos Other mineral ores	0	0	0	2.000	1.844	3.844	2.000	1.844	3.844
11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	21	21	42	21	21	42
13	Productos siderúrgicos / Iron products	46	58	104	9.680	9.363	19.043	9.726	9.421	19.146
36	Otros productos metalúrgicos Other metallurgic products	0	0	0	12.688	14.290	26.978	12.688	14.290	26.978
Minerales no metálicos Non-metal minerals		0	0	0	872	1.159	2.031	872	1.159	2.031
52	Otros minerales no metálicos Other non-metallic minerals	0	0	0	872	1.159	2.031	872	1.159	2.031
Abonos / Fertilizers		0	0	0	380	608	988	380	608	988
16	Abonos naturales y artificiales Natural and artificial fertilizers	0	0	0	380	608	988	380	608	988
Químicos / Chemical products		113	136	249	6.521	8.157	14.677	6.634	8.292	14.926
17	Productos químicos Chemical products	113	136	249	6.521	8.157	14.677	6.634	8.292	14.926
Materiales de construcción Building materials		399	485	885	10.200	11.228	21.429	10.600	11.714	22.313
18	Cemento y clinker / Cement and clinker	51	51	102	50	50	100	101	101	202
20	Material construc. elaborado Manufactured building materials	348	434	782	10.151	11.178	21.329	10.499	11.613	22.111
Agro-ganadero y aliment. Stockbreeding and feeding prod.		422	416	839	69.592	70.929	140.521	70.015	71.345	141.360
21	Cereales y sus harinas Cereals and their flours	0	0	0	1.303	1.882	3.185	1.303	1.882	3.185
23	Frutas, hortalizas y legumbres Fruits and vegetables	102	48	151	19.826	18.845	38.672	19.929	18.894	38.822
24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados Wines, drinks and spirits	156	185	341	10.753	10.978	21.731	10.909	11.163	22.072
27	Conservas / Tinned food	65	65	131	4.349	4.427	8.776	4.415	4.492	8.907
28	Tabaco, cacao, café y especias Tobacco, cocoa, coffee and spices	19	37	56	3.789	3.976	7.765	3.808	4.013	7.821
29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	2.621	2.661	5.282	2.621	2.661	5.282
30	Otros productos alimenticios Other foods	68	68	137	2.115	2.064	4.179	2.183	2.132	4.316
33	Pescados congelados y refrigerados Chilled and frozen fish	0	0	0	24.532	25.525	50.057	24.532	25.525	50.057
37	Pienso y forrajes / Animal feed, fodder	11	11	23	303	571	875	315	583	897
Otras mercancías / Other goods		385	509	894	13.204	15.761	28.965	13.589	16.270	29.859
19	Maderas y corcho / Wood and cork	23	24	47	1.850	2.006	3.856	1.873	2.030	3.902
26	Papel y pasta / Paper and pulp	65	78	143	1.118	1.210	2.328	1.183	1.288	2.472
31	Maquinaria, herram. y repuestos Machinery, tools and spares	78	84	162	2.797	3.632	6.430	2.875	3.717	6.592
34	Resto mercancías / Other goods	220	322	542	7.438	8.913	16.351	7.658	9.235	16.894
Vehic. y elementos transporte Vehicles and transport elements		558	543	1.102	72.835	97.342	170.177	73.393	97.885	171.278
32	Vehículos y sus piezas Motor vehicles and parts	21	21	42	47.808	69.723	117.531	47.829	69.744	117.573
38	Tara equipamiento (Ro-Ro) Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	41	614	655	41	614	655
39	Tara contenedores / Containers tare	537	522	1.060	24.985	27.005	51.990	25.523	27.527	53.050
TOTAL / TOTAL		1.924	2.147	4.072	200.358	233.395	433.752	202.282	235.542	437.824



4.3.7.4

Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación
Classification of goods in transit by nature and packaging

MERCANCÍAS / GOODS		Graneles líquidos <i>Liquid bulks</i>			Graneles sólidos <i>Solid bulks</i>			Mercancía general <i>General cargo</i>									Tránsito <i>Transit</i>		
		Total mercancía general <i>General cargo</i>			Total mercancía general <i>General cargo</i>			En contenedor <i>In container</i>			Convencional <i>Breakbulk</i>			Total <i>Total</i>			Total <i>Total</i>		
		Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>	Embarc. <i>Loaded</i>	Desem. <i>Unloaded</i>	Total <i>Total</i>
Energético / <i>Power products</i>		0	0	0	0	0	0	2.364	2.694	5.058	0	0	0	2.364	2.694	5.058	2.364	2.694	5.058
02	Fuel-oil / <i>Fuel-oil</i>	0	0	0	0	0	0	101	101	202	0	0	0	101	101	202	101	101	202
12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	0	0	0	2.098	2.427	4.524	0	0	0	2.098	2.427	4.524	2.098	2.427	4.524
51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	0	0	0	166	166	331	0	0	0	166	166	331	166	166	331
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and metallurgic products</i>		0	0	0	0	0	0	24.435	25.576	50.011	0	0	0	24.435	25.576	50.011	24.435	25.576	50.011
10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	0	0	0	2.000	1.844	3.844	0	0	0	2.000	1.844	3.844	2.000	1.844	3.844
11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	0	0	0	0	0	0	21	21	42	0	0	0	21	21	42	21	21	42
13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	0	0	0	0	0	0	9.726	9.421	19.146	0	0	0	9.726	9.421	19.146	9.726	9.421	19.146
36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	0	0	0	0	0	0	12.688	14.290	26.978	0	0	0	12.688	14.290	26.978	12.688	14.290	26.978
Minerales no metálicos / <i>Non-metal minerals</i>		0	0	0	0	0	0	872	1.159	2.031	0	0	0	872	1.159	2.031	872	1.159	2.031
52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	0	0	0	0	0	0	872	1.159	2.031	0	0	0	872	1.159	2.031	872	1.159	2.031
Abonos / <i>Fertilizers</i>		0	0	0	0	0	0	380	608	988	0	0	0	380	608	988	380	608	988
16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0	380	608	988	0	0	0	380	608	988	380	608	988
Químicos / <i>Chemical products</i>		0	0	0	0	0	0	6.634	8.292	14.926	0	0	0	6.634	8.292	14.926	6.634	8.292	14.926
17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	0	0	0	0	0	0	6.634	8.292	14.926	0	0	0	6.634	8.292	14.926	6.634	8.292	14.926
Materiales de construcción / <i>Building materials</i>		0	0	0	0	0	0	5.401	5.880	11.281	5.199	5.834	11.033	10.600	11.714	22.313	10.600	11.714	22.313
18	Cemento y clinker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	0	0	0	101	101	202	0	0	0	101	101	202	101	101	202
20	Material construc. elaborado / <i>Manufactured building materials</i>	0	0	0	0	0	0	5.300	5.779	11.079	5.199	5.834	11.033	10.499	11.613	22.111	10.499	11.613	22.111
Agro-ganadero y aliment. / <i>Stockbreeding and feeding prod.</i>		0	0	0	0	0	0	70.015	71.345	141.360	0	0	0	70.015	71.345	141.360	70.015	71.345	141.360
21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	0	0	0	1.303	1.882	3.185	0	0	0	1.303	1.882	3.185	1.303	1.882	3.185
23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	0	0	0	19.929	18.894	38.822	0	0	0	19.929	18.894	38.822	19.929	18.894	38.822
24	Vinos,bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines,drinks and spirits</i>	0	0	0	0	0	0	10.909	11.163	22.072	0	0	0	10.909	11.163	22.072	10.909	11.163	22.072
27	Conservas / <i>Tinned food</i>	0	0	0	0	0	0	4.415	4.492	8.907	0	0	0	4.415	4.492	8.907	4.415	4.492	8.907
28	Tabaco,cacao,café y especias / <i>Tobacco,cocoa,coffee and spices</i>	0	0	0	0	0	0	3.808	4.013	7.821	0	0	0	3.808	4.013	7.821	3.808	4.013	7.821
29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	0	0	0	0	0	0	2.621	2.661	5.282	0	0	0	2.621	2.661	5.282	2.621	2.661	5.282
30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	0	0	0	0	0	0	2.183	2.132	4.316	0	0	0	2.183	2.132	4.316	2.183	2.132	4.316
33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled and frozen fish</i>	0	0	0	0	0	0	24.532	25.525	50.057	0	0	0	24.532	25.525	50.057	24.532	25.525	50.057
37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	0	0	0	0	0	0	315	583	897	0	0	0	315	583	897	315	583	897
Otras mercancías / <i>Other goods</i>		0	0	0	0	0	0	12.945	14.691	27.636	644	1.578	2.223	13.589	16.270	29.859	13.589	16.270	29.859
19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	0	0	0	0	0	0	1.873	2.030	3.902	0	0	0	1.873	2.030	3.902	1.873	2.030	3.902
26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	0	0	0	1.183	1.288	2.472	0	0	0	1.183	1.288	2.472	1.183	1.288	2.472
31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	0	0	0	0	0	0	2.230	2.158	4.389	644	1.559	2.203	2.875	3.717	6.592	2.875	3.717	6.592
34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	0	0	0	0	0	0	7.658	9.215	16.874	0	20	20	7.658	9.235	16.894	7.658	9.235	16.894
Vehic. y elementos transp. / <i>Vehicles and transport elements</i>		0	0	0	0	0	0	29.786	33.928	63.714	43.607	63.958	107.564	73.393	97.885	171.278	73.393	97.885	171.278
32	Vehículos y sus piezas / <i>Motor vehicles and parts</i>	0	0	0	0	0	0	4.263	6.401	10.664	43.565	63.344	106.909	47.829	69.744	117.573	47.829	69.744	117.573
38	Tara equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41	614	655	41	614	655	41	614	655
39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	0	0	0	0	0	0	25.523	27.527	53.050	0	0	0	25.523	27.527	53.050	25.523	27.527	53.050
TOTAL / TOTAL		0	0	0	0	0	0	152.832	164.172	317.004	49.450	71.370	120.820	202.282	235.542	437.824	202.282	235.542	437.824

4.4 Tráfico interior, toneladas
Local traffic, tons

MERCANCÍAS / GOODS	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total
Automóviles / Vehicles	84	0	84
TOTAL / TOTAL	84	0	84

4.5 Avituallamientos, toneladas
Supplies, tons

	Toneladas / Tons
Combustibles líquidos / Liquid fuels	69.787
Agua / Water	42.466
Hielo / Ice	20.882
TOTAL / TOTAL	133.136

4.6 Pesca fresca capturada
Fresh fish captures

	Peso (kg) Weight (kg)	Valor en 1ª venta (euros) Value in first sale (euros)
Moluscos / Mollusks	3.520.901	15.197.697
Crustáceos / Crustaceans	750.840	9.723.483
Peces / Fish	24.992.665	111.171.246
TOTAL / TOTAL	29.264.406	136.092.427

4.7 Tráfico de contenedores
Container traffic

4.7.1 20 feet containers
Contenedores de 20 pies

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total / Total	
		nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	Con carga / Full	304	4.308	16.021	393.347	16.325	397.656
	Vacíos / Empty	495	1.069	1.955	4.456	2.450	5.525
	Total / Total	799	5.377	17.976	397.804	18.775	403.181
DESEMBARCADOS UNLOADED	Con carga / Full	69	1.037	15.157	338.580	15.226	339.617
	Vacíos / Empty	325	795	2.420	5.103	2.745	5.898
	Total / Total	394	1.831	17.577	343.683	17.971	345.514
TOTAL / TOTAL	Total / Total	1.193	7.209	35.553	741.487	36.746	748.695

4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies
Containers over 20 feet

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total / Total	
		nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	Con carga / Full	1.435	32.156	48.945	939.588	50.380	971.744
	Vacíos / Empty	3.265	13.610	11.992	50.219	15.257	63.828
	Total / Total	4.700	45.766	60.937	989.807	65.637	1.035.573
DESEMBARCADOS UNLOADED	Con carga / Full	419	10.178	50.325	1.333.345	50.744	1.343.522
	Vacíos / Empty	1.339	5.529	18.716	75.245	20.055	80.775
	Total / Total	1.758	15.707	69.041	1.408.590	70.799	1.424.297
TOTAL / TOTAL	Total / Total	6.458	61.473	129.978	2.398.397	136.436	2.459.870

4.7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores
Total containers equal and over 20 feet

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total / Total	
		nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	Con carga / Full	1.739	36.465	64.966	1.332.936	66.705	1.369.400
	Vacíos / Empty	3.760	14.679	13.947	54.675	17.707	69.354
	Total / Total	5.499	51.143	78.913	1.387.611	84.412	1.438.754
DESEMBARCADOS UNLOADED	Con carga / Full	488	11.214	65.482	1.671.925	65.970	1.683.139
	Vacíos / Empty	1.664	6.324	21.136	80.348	22.800	86.673
	Total / Total	2.152	17.539	86.618	1.752.273	88.770	1.769.812
TOTAL / TOTAL	Total / Total	7.651	68.682	165.531	3.139.884	173.182	3.208.565

4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito
Containers equal and over 20 feet in transit

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total / Total	
		nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	Con carga / Full	100	1.752	6.696	148.931	6.796	150.683
	Vacíos / Empty	49	173	500	1.976	549	2.149
	Total / Total	149	1.924	7.196	150.908	7.345	152.832
DESEMBARCADOS UNLOADED	Con carga / Full	118	2.057	7.379	160.455	7.497	162.511
	Vacíos / Empty	22	90	386	1.570	408	1.660
	Total / Total	140	2.147	7.765	162.025	7.905	164.172
TOTAL / TOTAL	Total / Total	289	4.072	14.961	312.932	15.250	317.004

4.7.5 Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS)
Total equivalent 20 feet containers (TEUS)

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total / Total	
		nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	Con carga / Full	3.174	36.465	113.911	1.332.936	117.085	1.369.400
	Vacíos / Empty	7.025	14.679	25.939	54.675	32.964	69.354
	Total / Total	10.199	51.143	139.850	1.387.611	150.049	1.438.754
DESEMBARCADOS UNLOADED	Con carga / Full	907	11.214	115.807	1.671.925	116.714	1.683.139
	Vacíos / Empty	3.003	6.324	39.852	80.348	42.855	86.673
	Total / Total	3.910	17.539	155.659	1.752.273	159.569	1.769.812
TOTAL / TOTAL	Total / Total	14.109	68.682	295.509	3.139.884	309.618	3.208.565

4.7.6 Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito
Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit

		Cabotaje / Domestic		Exterior / Foreign		Total / Total	
		nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons	nº / Nº	Toneladas Tons
EMBARCADOS LOADED	Con carga / Full	165	1.752	11.427	148.931	11.592	150.683
	Vacíos / Empty	85	173	938	1.976	1.023	2.149
	Total / Total	250	1.924	12.365	150.908	12.615	152.832
DESEMBARCADOS UNLOADED	Con carga / Full	195	2.057	12.624	160.455	12.819	162.511
	Vacíos / Empty	44	90	770	1.570	814	1.660
	Total / Total	239	2.147	13.394	162.025	13.633	164.172
TOTAL / TOTAL	Total / Total	489	4.072	25.759	312.932	26.248	317.004

4.7.7 Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas
Containerized goods classified by nature, tons

MERCANCÍAS / GOODS	Cabotaje / Domestic			Exterior / Foreign			Total tránsito / Total transit		
	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total	Embarc. Loaded	Desem. Unloaded	Total Total
Energético / Power products	7	0	7	11.869	12.305	24.174	11.875	12.305	24.180
02 Fuel-oil /Fuel-oils	0	0	0	105	477	582	105	477	582
06 Otros productos petrolíferos Other petroleum products	0	0	0	617	1.326	1.944	617	1.326	1.944
07 Gases energéticos del petróleo Energetic petroleum gases	0	0	0	0	10	10	0	10	10
12 Carbones y coque de petróleo Steam coal and petroleum coke	1	0	1	10.200	7.825	18.025	10.201	7.825	18.026
51 Biocombustibles / Biofuel	5	0	5	947	2.666	3.613	952	2.666	3.619
Siderometalúrgico Siderurgical and metallurgic products	1.685	871	2.556	48.130	151.433	199.563	49.815	152.304	202.119
10 Otros minerales y residuos metálicos Other mineral ores	3	737	740	6.153	5.757	11.910	6.156	6.494	12.650
11 Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	813	210	1.022	813	210	1.022
13 Productos siderúrgicos / Iron products	809	82	891	16.706	25.273	41.979	17.516	25.354	42.870
36 Otros productos metalúrgicos Other metallurgic products	873	52	925	24.458	120.194	144.652	25.331	120.246	145.577
Minerales no metálicos Non-metal minerals	23	0	23	3.210	2.485	5.695	3.233	2.485	5.718
25 Sal común / Salt	0	0	0	156	0	156	156	0	156
52 Otros minerales no metálicos Other non-metallic minerals	23	0	23	3.054	2.485	5.540	3.077	2.485	5.562
Abonos / Fertilizers	0	0	0	681	2.780	3.460	681	2.780	3.460
16 Abonos naturales y artificiales Natural and artificial fertilizers	0	0	0	681	2.780	3.460	681	2.780	3.460
Químicos / Chemical products	1.774	256	2.030	36.438	89.136	125.574	38.212	89.393	127.604
17 Productos químicos Chemical products	1.774	256	2.030	36.438	89.136	125.574	38.212	89.393	127.604
Materiales de construcción Building materials	2.759	497	3.256	246.366	34.737	281.103	249.126	35.233	284.359
05 Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	476	476	0	476	476
18 Cemento y clinker / Cement clinker	51	51	102	50	50	100	101	101	202
20 Material construc. elaborado Manufactured building materials	2.708	446	3.154	246.316	34.210	280.527	249.025	34.656	283.681
Agro-ganadero y aliment. Stockbreeding and feeding prod.	18.448	5.934	24.382	349.262	970.841	1.320.103	367.710	976.775	1.344.485
21 Cereales y sus harinas Cereals and their flours	0	0	0	1.827	2.272	4.099	1.827	2.272	4.099
23 Frutas, hortalizas y legumbres Fruits and vegetables	102	48	151	21.235	261.496	282.731	21.338	261.544	282.882
24 Vinos,bebidas, alcoholes y derivados Wines,drinks and spirits	6.156	304	6.460	49.136	11.212	60.348	55.292	11.516	66.807
27 Conservas / Tinned food	414	833	1.248	21.640	150.195	171.835	22.054	151.028	173.083
28 Tabaco, cacao, café y especias Tobacco, cocoa, coffee and spices	115	37	153	5.183	8.024	13.207	5.298	8.061	13.359
29 Aceites y grasas / Oils and greases	1.202	47	1.249	28.426	22.347	50.773	29.627	22.394	52.021
30 Otros productos alimenticios Other foods	6.383	119	6.502	97.708	5.878	103.586	104.091	5.997	110.088
33 Pescados congelados y refrigerados Chilled and frozen fish	165	4.521	4.686	104.132	456.249	560.381	104.297	460.771	565.067
37 Pienso y forrajes / Animal feed, fodder	3.910	24	3.934	19.977	53.167	73.144	23.887	53.192	77.078
Otras mercancías / Other goods	4.932	1.637	6.568	326.293	127.054	453.347	331.224	128.691	459.915
19 Maderas y corcho / Wood and cork	1.841	97	1.937	198.884	17.107	215.991	200.724	17.204	217.928
26 Papel y pasta / Paper and pulp	292	78	370	13.937	3.530	17.467	14.229	3.608	17.837
31 Maquinaria, herram. y repuestos Machinery, tools and spares	1.016	570	1.586	63.209	54.609	117.819	64.225	55.180	119.405
34 Resto mercancías / Other goods	1.784	891	2.675	50.263	51.808	102.070	52.046	52.699	104.745
Vehic. y elementos transporte Vehicles and transport elements	21.516	8.344	29.860	365.383	361.501	726.884	386.899	369.845	756.744
32 Vehículos y sus piezas Motor vehicles and parts	34	25	59	76.666	36.371	113.037	76.700	36.396	113.096
39 Tara contenedores / Containers tare	21.483	8.319	29.801	288.717	325.131	613.847	310.199	333.449	643.649
TOTAL / TOTAL	51.143	17.539	68.682	1.387.611	1.752.273	3.139.884	1.438.754	1.769.812	3.208.565



4.8

Resumen general del tráfico marítimo

(Incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca)

General summary of maritime traffic

(Local traffic, supplies and fresh fish, included)

4.8.1

Cuadro general número 1

General chart number 1

Concepto / Item		Toneladas / Tons
Graneles líquidos / Liquid bulks	Productos petrolíferos / Oil products	23
	Gas natural / Natural gas	0
	Otros líquidos / Other liquid	29.333
	Total	29.356
Graneles sólidos / Dry bulks	Total	312.292
Mercancía general / General cargo	Total	5.065.628
Tráfico interior / Local traffic	Total	84
Avituallamiento / Supplies	Productos petrolíferos / Oil products	69.787
	Resto / Rest	63.348
	Total	133.136
Pesca fresca / Fresh fish	Total	29.264
TOTAL / TOTAL		5.569.761

4.8.2

Cuadro general número 2

General chart number 2

Concepto / Item	Toneladas / Tons
Mercancías embarcadas / Goods loaded	2.734.095
Mercancías desembarcadas / Goods loaded	2.835.665
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
TOTAL / TOTAL	5.569.761

4.8.3

Cuadro general número 3

General chart number 3

Concepto / <i>Item</i>			Toneladas / <i>Tons</i>
Comercio exterior / <i>Foreing trade</i>	Importadas / <i>Import</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	29.333
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	80.205
		Mercancía general / <i>General Cargo</i>	1.834.372
		Total	1.943.910
	Exportadas / <i>Export</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	23
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	0
		Mercancía general / <i>General Cargo</i>	1.989.897
		Total	1.989.921
Comercio nacional / <i>Domestic trade</i>			325.063
Mercancía en tránsito / <i>Goods in transit</i>			384.119
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipment</i>			0
Tara de equipamientos / <i>Equipments tares</i>			764.265
Pesca fresca, avituallamiento y tráfico interior / <i>Fresh fish, supplies and local traffic</i>			162.484
TOTAL / TOTAL			5.569.761

4.9

Tráfico terrestre

Hinterland traffic

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto Transport system used for hinterland connections from or to port areas	Toneladas / Tons		
	Cargadas en barco Loaded on vessel	Descargadas barco Unloaded from vessel	Total
Ferrocarril / Railway	0	0	0
Carretera / Road	2.398.594	2.570.754	4.969.348
Tubería / Pipe	0	0	0
Otros medios / Other	0	0	0
Sin transporte terrestre / Without land transport	202.282	235.647	437.929
Total mercancías según trasporte / Total Hinterland Traffic	2.600.876	2.806.401	5.407.277
Pesca, avituallamiento y tráfico interior o local Fresh Fish, Supplies & Local Traffic	133.220	29.264	162.484
TOTAL / TOTAL	2.734.095	2.835.665	5.569.761

